

Technical Notice / Note Technique / Nota Tecnica

FUEL LEVEL SENDER ASSEMBLY INSTRUCTIONS / Instructions d'assemblage du capteur de niveau d'essence / Instrucciones de ensamblaje de la unidad emisora del nivel de combustible

ENGLISH

Please take note that the float arm is not installed / attached to the Fuel Module Assembly. It must be properly mounted to the Fuel Level Sender before installing the Fuel Module Assembly into the Fuel Tank.

WARNING:

Manipulate the Fuel Module, Fuel Level Sender, and Float Arm very carefully. Any damage or contamination to these components will affect the accuracy of the fuel level reading. Damaged part due to installation will void the warranty.

ASSEMBLE FLOAT ARM

1. Position the Fuel Level Sender Slot in a upright/vertical placement
2. Insert the float arm into the Fuel Level Sender Slot and carefully push on the float arm until it snaps with the fuel level sender.

Components

- 1 Fuel Module
- 2 Fuel Level Sender Slot
- 3 Fuel Level Sender
- 4 Float Arm

FRANÇAIS

Veillez noter que le bras de flotte n'est pas installé au module d'alimentation d'essence. Il doit être fixé correctement au capteur de niveau d'essence avant d'installer l'assemblage du module d'alimentation d'essence dans le réservoir d'essence.

AVERTISSEMENT :

Manipulez le module d'alimentation d'essence, le capteur de niveau d'essence et le bras de flotte avec soin. Tout dommage ou contamination au niveau de ces composants peut affecter la lecture du niveau d'essence. Une pièce endommagée lors de l'installation annulera la garantie.

ASSEMBLER LE BRAS DE FLOTTE

1. Positionner la fente du capteur de niveau d'essence de sorte qu'elle soit droite et à la verticale.
2. Insérer le bras de flotte dans la fente du capteur et le pousser avec précaution jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le capteur de niveau d'essence.

Composants :

- 1 Module d'alimentation d'essence
- 2 Fente du capteur de niveau d'essence
- 3 Capteur de niveau d'essence
- 4 Bras de flotte

ESPAÑOL

Tenga en cuenta que el brazo flotante no está instalado/adherido al ensamblaje del módulo de combustible. Este debe ser montado de forma apropiada al indicador del nivel de combustible antes de instalar el ensamblaje del módulo de combustible en el tanque de combustible.

ADVERTENCIA :

Manipule con mucho cuidado el módulo de combustible, el indicador de nivel de combustible y el brazo flotante. Cualquier daño o contaminación de estos componentes afectará la precisión de la lectura del nivel de combustible. Piezas dañadas debido a la instalación, se anulará la garantía.

ENSAMBLE DEL BRAZO FLOTANTE

1. Posicionar la ranura del indicador de nivel de combustible verticalmente.
2. Inserte el brazo flotante en la ranura del indicador de nivel de combustible y presione cuidadosamente el brazo flotante hasta que encaje en el indicador de nivel de combustible.

Componentes

- 1 Módulo de combustible
- 2 Ranura del indicador de nivel de combustible
- 3 Indicador de nivel de combustible
- 4 Brazo flotante

